



TOWN OF HEARST – VILLE DE HEARST

Rapport du groupe de travail des TRAVAUX PUBLICS / OPERATIONS Working Group Report**OP***à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal/To be tabled at a public meeting of the Municipal Council*

PRESENT :	Claude Gagnon	Monique Lafrance	Yves Morrissette	Date : 21 octobre 2015
	Roger Sigouin	Luc Léonard	Marc Dufresne	Time/Heure : 11h30
	Marcel Dillon	Michel Poliquin		Endroit : Hôtel de ville

	SUJETS	DOCUMENTS	RECOMMANDATIONS
1.	Mise à jour sur le projet de reconstruction de la rue 9 ^e	Note de service du directeur des services d'ingénierie – 21 octobre 2015	Information
2.	Mise à jour sur le projet d'eau potable du Parc à maisons mobiles Cécile	Note de service du directeur des services d'ingénierie – 21 octobre 2015	Information
3.	Rapport opérationnel des systèmes d'eau potable et d'eaux usées	Rapports d'OCWA – juin, juillet et août 2015	Information
4.	Routes autorisées à la circulation de véhicules tout terrain (ATV)	<ul style="list-style-type: none">• Extrait du procès-verbal de la Commission des services de police – 3 septembre 2015• Extrait de l'arrêté no. 59-15• Note de service de l'AEC en formation – 20 octobre 2015	Rés : pour adopter un arrêté municipal modifiant le règlement sur les VTT pour autoriser la circulation sur la rue Front
5.	Désignation de zone de chargement pour les autobus scolaires	<ul style="list-style-type: none">• Courriels CSDGR/Ville de Hearst – 18 septembre 2015• Annexe O de l'arrêté no. 17-81• Note de service de l'officier supérieur aux arrêtés municipaux – 20 octobre 2015	Rés : pour refuser la demande d'ajouter une zone de débarquement pour les autobus scolaires devant l'École St-Louis, en raison de : <ol style="list-style-type: none">1. L'autobus fait son arrêt final entre le Pavillon Notre-Dame et l'École St-Louis et les étudiants de St-Louis peuvent marcher la courte distance en toute sécurité2. L'ajout d'une zone de déchargement entraînerait du travail supplémentaire pour le département des travaux publics

6.	<i>Marcel Dillon déclare un intérêt pécuniaire et quitte la réunion.</i> Programme de recyclage porte à porte	Analyses de l'AEC en formation – 20 octobre 2015	WIP ; sujet à revenir au prochain groupe de travail
7.	Travaux en cours	Verbal	Rés : résilier le sujet 5

TRAVAUX EN COURS

1	Stratégie de traitement d'eau potable	Octobre 2014	2	Programme de recyclage porte à porte	décembre 2013
3	Entreposage des cendres d'Atlantic Power au dépotier municipal	Octobre 2014	4	Demande d'un brigadier/passage piétons entre la Place des arts et l'Université	avril 2015
5	Demande pour l'installation de dos d'âne sur rues West et Tremblay	Juin 2015	6	Piste piétonnière à l'est de la ville	15 septembre 2015
7	Stationnement pour personnes handicapées à la bibliothèque publique	15 septembre 2015			